

AS

Library Processing Centre.  
Serials 2206 E. Mall. U.B.C.  
Van. BC V6T 1Z8  
Dec. 31/85

Ta Han Kung pao

VOL. 68

NO. 28

DECEMBER 31 1990

日五十月一十年午庚

一期星 日一十月二十年〇九九一 版一第

周永職燕梳公司為  
酬謝顧客印備世界  
聞名彩色兩年用紀  
念日曆請前來索取

請剪存  
精美日曆

JACK CHOW  
INSURANCE

周永職  
燕梳

並參觀列入健力士  
世界紀錄大全的加  
拿大唯一大廈及漫  
步於著名的百呎長  
玻璃人行道。

As it appears in  
THE GUINNESS BOOK OF RECORDS  
Buildings for Working



Over 63 MILLION  
copies throughout the World — In 35 Languages

1991

| JANUARY '91                                                                                     | FEBRUARY '91                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 2 3 4 5<br>6 7 8 9 10 11 12<br>13 14 15 16 17 18 19<br>20 21 22 23 24 25 26<br>27 28 29 30 31 | 1 2<br>3 4 5 6 7 8 9<br>10 11 12 13 14 15 16<br>17 18 19 20 21 22 23<br>24 25 26 27 28       |
| MARCH '91                                                                                       | APRIL '91                                                                                    |
| 1 2 3 4 5<br>6 7 8 9 10 11 12<br>13 14 15 16 17 18 19<br>20 21 22 23 24 25 26<br>27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6<br>7 8 9 10 11 12 13<br>14 15 16 17 18 19 20<br>21 22 23 24 25 26 27<br>28 29 30 |

8 W. Pender Head Office & Insurance Store

233 Keefer Branch Insurance Store

669-7777

Personal & Commercial  
INSURANCE BROKER

R.R.S.P. Autoplan

LLOYD'S LONDON  
CORRESPONDENTS

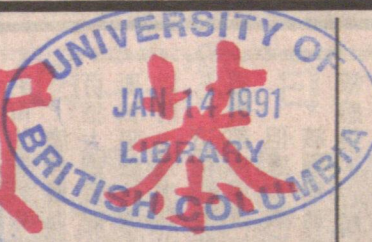
| MAY '91                                                                                         | JUNE '91                                                                                        | JULY '91                                                                                        | AUGUST '91                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 2 3 4 5<br>6 7 8 9 10 11 12<br>13 14 15 16 17 18 19<br>20 21 22 23 24 25 26<br>27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8<br>9 10 11 12 13 14 15<br>16 17 18 19 20 21 22<br>23 24 25 26 27 28 29<br>30    | 1 2 3 4 5 6<br>7 8 9 10 11 12 13<br>14 15 16 17 18 19 20<br>21 22 23 24 25 26 27<br>28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10<br>11 12 13 14 15 16 17<br>18 19 20 21 22 23 24<br>25 26 27 28 29 30 31    |
| SEPTEMBER '91                                                                                   | OCTOBER '91                                                                                     | NOVEMBER '91                                                                                    | DECEMBER '91                                                                                    |
| 1 2 3 4 5 6 7<br>8 9 10 11 12 13 14<br>15 16 17 18 19 20 21<br>22 23 24 25 26 27 28<br>29 30    | 1 2 3 4 5<br>6 7 8 9 10 11 12<br>13 14 15 16 17 18 19<br>20 21 22 23 24 25 26<br>27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9<br>10 11 12 13 14 15 16<br>17 18 19 20 21 22 23<br>24 25 26 27 28 29 30       | 1 2 3 4 5 6 7<br>8 9 10 11 12 13 14<br>15 16 17 18 19 20 21<br>22 23 24 25 26 27 28<br>29 30 31 |

Days - 24 hours a day

WORLD'S FAMOUS BUILDING

GUINNESS WORLD RECORD

禧新賀



大漢公報  
The Chinese Times  
PRINTED AND PUBLISHED  
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND  
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESSWORKS  
IN CANADA PUBLISHING LTD.  
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER  
IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907  
Second Class Mail Registration Number 9077  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER, B.C. V6A 1B8  
Phone: (604) 685-8575  
Fax: (604) 685-1198  
本報創刊於一九〇七年

天氣  
報告  
雨小 有偶天陰  
度6度溫高最  
度3度溫低最

LOTTO 6/49  
一九九〇年十二月二十九日開獎  
中獎號碼: 7, 25, 28  
37, 44, 48  
特獎號碼: 11  
EXTRA 號碼:  
15, 30, 65, 75  
LOTTO B.C.  
一九九〇年十二月二十九日開獎  
中獎號碼: 4, 9, 31  
37, 39, 40  
EXPRESS  
一九九〇年十二月二十九日開獎  
中獎號碼: 774911  
660991  
254913  
634216  
如有錯誤, 以彩票局公佈為準。

爭取意見受聯邦重視  
紐芬蘭省長提議  
小省合併成大省  
或將古堡等六省一分為二  
（愛德華王子島沙洛登市加新社會）紐芬蘭省長威爾遜建議四個大西洋省份應討論四小省合併為一個大省的計劃，以期小省份的意見受到聯邦政府重視。  
威爾遜省長接見上述概念。發表上述概念。受沙洛登市市長的盟前，以及三省份合併為一省等概念。  
他認為，另一項讓小省份的意見受重視的可行辦法是將大省化為小省，例如安大略省和魁北克省均可以一省化為三省。  
這位紐芬蘭省長說，大家或會增

本報休假期事  
明年一月一日為元旦假期，本報將休息一天，是日無報。本報將在二月二日恢復出版，敬希讀者留意，並祝各位新年進步。  
本報編輯部啟

省全罩籠氣天寒嚴  
行難車汽滑路硬冰  
電停區地處多等島雲寶  
（溫哥華訊）卑詩省仍處於嚴冬，卑詩省省長簡嘉年表示，卑詩省目前正經歷嚴冬，全省各地都籠罩在嚴寒氣氛中，道路結冰，汽車行駛困難，許多地區甚至停電。  
簡嘉年表示，卑詩省目前正經歷嚴冬，全省各地都籠罩在嚴寒氣氛中，道路結冰，汽車行駛困難，許多地區甚至停電。

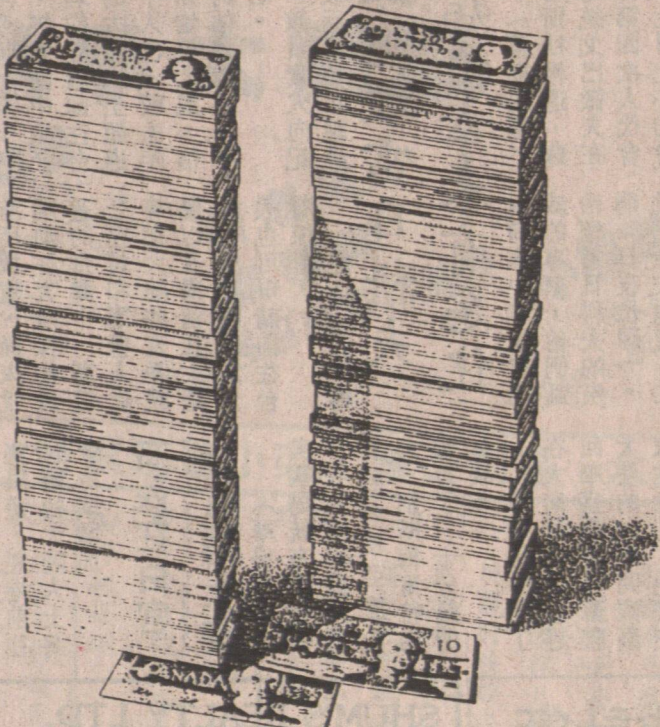
進加拿大憲法的可  
行性和使到國內既  
有較多數目法蘭西  
份的加拿大提高其  
成為雙語國的可行  
性。  
威爾遜省長  
說，如果大家認為  
各大西洋省份目前  
幅員太小，和希望  
爭取經濟權力方面  
更平等的地位，四  
省合一將是一個辦  
法。但他擔心四省  
未必立場一致。  
他認為三個海  
洋省份會有更大程  
度的共同立場。  
威爾遜省長指  
出紐芬蘭省長指  
八個月均願意討論  
海洋省份更密切合  
作的問題。  
不過，海洋省  
份省長最近在海洛  
林、實里堡和沙洛  
登市開會討論海洋  
省份聯盟問題時，  
紐芬蘭省長未有被  
晚說，實里堡上  
卑詩水電公司發言人柏拉亞星期五  
表示，卑詩省目前  
無電力可用。此際  
蘭里市、車梨  
城、克爾達湖和阿  
嘉斯區的若干地  
方亦停電。  
柏拉亞估計受  
停電影響的實里堡  
居民約有二千人，  
電之苦。

大平賣  
批發、零售無任歡迎



| 型號                       | 單人 上下兩件 | 雙人 上下兩件 | 大雙人 上下兩件 |
|--------------------------|---------|---------|----------|
| 銅牌 CB2                   | \$129   | \$179   | \$199    |
| 銀牌 P2                    | \$149   | \$199   | \$250    |
| 金牌 GP4                   | \$175   | \$225   | \$299    |
| Sterling 1<br>10年保養      | \$249   | \$299   | \$350    |
| Elegance<br>15年保養        | \$275   | \$345   | \$399    |
| Deluxe<br>15年保養          | \$295   | \$365   | \$450    |
| Chiro Care<br>20年保養      | \$349   | \$439   | \$499    |
| Back Ease<br>20年保養       | \$399   | \$499   | \$599    |
| Celestial Sleep<br>20年保養 | \$449   | \$549   | \$649    |
| Royal Heir<br>25年保養      | \$599   | \$699   | \$799    |

華聲錄影·傢俬·電器公司  
DC VIDEO · FURNITURE & APPLIANCES  
648 E. HASTINGS ST. 251-1020



又慳又賺

滙豐銀行 RRSP 註冊退休儲蓄計劃，既可幫您節省每年稅款，兼可令您享受優厚利息。  
滙豐銀行 RRSP 註冊退休儲蓄計劃，比其他六大銀行及三間主要信託公司之利息更為優厚，並可採用提早兌換辦法，更見靈活非常。所有存款，不論多少，皆由全球最大財務機構之一的香港上海滙豐銀行有限公司全面及無條件保證。  
詳情請垂詢本行職員或索取服務小冊子

Hongkong Bank of Canada  
滙豐銀行

卡城華埠分行  
經理 葉國超  
副經理 朱國傑  
Good Fortune Plaza  
111 Third Avenue S.E.  
Calgary, Alberta  
(403) 233-8303  
愛民頓華埠分行  
經理 伍國佳  
副經理 劉靜詩  
Pacific Rim Mall  
9700-105 Avenue  
Edmonton, Alberta  
(403) 424-3591